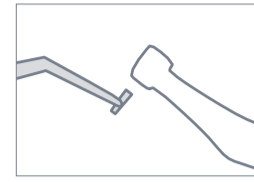


Koraki za ponovno uporabo instrumentov.

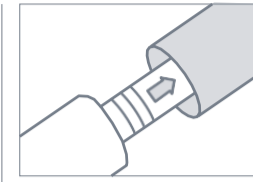
1. Pripravljalni koraki.



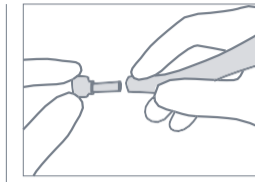
Da bi zmanjšali tveganje za okužbo, vedno nosite zaščitne rokavice.



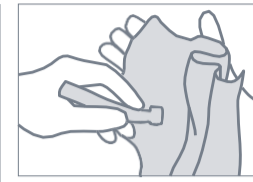
Odstranite sveder iz instrumenta.



Odstranite instrument iz motorne sklopke ali turbine iz hitre sklopke.



Instrumenti z zamenljivimi glavami: odstranite glave iz kolenčnika za ločeno obdelavo.



Zunanji del instrumentov obrišite takoj po koncu zdravljenja z odobrenim razkužilom.

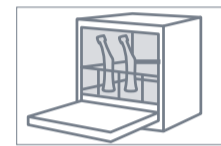
2a. Delovni koraki - Mehanski postopek.

1 Zunanje čiščenje



Izvelcite ostanke cementsa, kompozita in krvi pod tekočo vodo iz pipe.

2 Zunanje in notranje čiščenje



KaVo priporoča dezinfektor v skladu z EN ISO 15883-1, ki se upravljajo z alkalnimi čistilnimi sredstvi, ki imajo pH vrednost največ 10.*

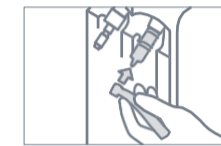
- Za zagotovitev, da preostale tekočine ne poškodujejo instrumenta KaVo, je treba notranjost in zunanost posušiti
- Odstranite vse preostale tekočine iz notranjosti in notranjosti instrumenta z uporabo KaVo DRYspray**
- Ročno instrument naoljite takoj po sušenju

3 Mazanje



KaVo QUATTROcare PLUS 2124 A: Naprava za popolno in učinkovito nego.

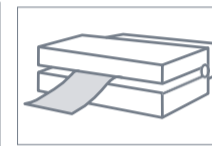
- Po vsaki aplikaciji ponovno obdelajte instrument, po vsakem čiščenju, dezinfekciji in pred vsako sterilizacijo
- Obdelajte glavo in kolenčnik ločeno za instrumente s spremenljivimi glavami



Mehansko servisiranje prijemalne klešč
KaVo priporoča čiščenje in servisiranje sistema za razmnoževanje enkrat tedensko.

- Postavite adapter na MULTIflex sklopko QUATTROCARE PLUS
- Konico pršilne bradavice postavite v odprtno prijemalnih klešč
- Pritisnite gumb servisiranja

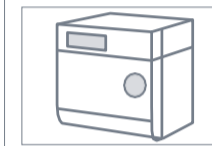
4 Embalaže



Ostanke olja je treba odstraniti iz instrumentov pred pakiranjem

- Sterilizacijska vrečka mora biti dovolj velika za instrument, tako da embalaža ni raztegnjena
- Instrument zaprite ločeno v sterilnem pakiranju
- Preverite zatesnjeni šiv embalaže

5 Sterilizacija



KaVo izdelki s simbolom sterilizacije se lahko sterilizirajo v parnih sterilizatorjih (avtoklavih) v skladu z EN 13060/ISO 17665-1 in imajo največjo temperaturno stabilnost do 138° C.

Parametri sterilizacije:
Parni sterilizator s trojnim predvakuumom:
Najmanj 3 minute pri 134 °C - 1 °C + 4 °C (upoštevajte območje uporabe parnega sterilizatorja in KaVo navodila za uporabo)

- Iz parnega sterilizatorja odstranite instrumente takoj po zaključku cikla sterilizacije
- Ponovno obdelani medicinski pripomočki morajo biti shranjeni v suhi, temni, hladni sobi, zaščiteni pred bacili in prahom, kolikor je to mogoče

6 Dokumentacija



Postopek se sprosti v pisni obliki na naslednji podlagi:

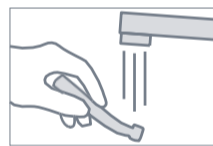
- Pravilnost zaporedja postopka je treba preveriti

Sterilizacija:

- Za embalažo je treba opraviti vizualni pregled
- Zagotoviti je treba, da je sterilno blago pravilno označeno
- Kazalniki procesa morajo imeti popolno spremembo barve
- Pravilna paketna dokumentacija je predpogoj za sprostitvev
- Sprostitev sterilnega blaga mora biti dokumentirani

2b. Delovni koraki - Ročni postopek.

1 Zunanje čiščenje



Medicinsko napravo četkajte pod tekočo vodo iz pipe. Zahtevana dodatna oprema:

- Voda iz pipe 30° C ± 5 °C
- Srednje trda zobna ščetka

2 Notranje čiščenje



KaVo CLEANspray 2110 P**:

Potrjeno ročno čiščenje notranjosti (Odstranjanje ostanke beljakovin).

- Instrument pokrij z vrečko KaVo Cleanpac
- Namestite instrument na ustrezni servisni adapter
- Držite lahko navpično
- Pritisnite gumb za pršilo 3-krat za 2 sekundi vsakič
- Dovolite, da pršilo začne veljati 1 minuto
- Če takoj po čiščenju ne sledi ročno zunanje in notranje razkuževanje, je treba medicinski pripomoček posušiti s kavo DRYspray**, glejte 5. Sušenje.

3 Zunanje razkuževanje



KaVo priporoča naslednja razkužila na podlagi združljivosti materialov:

- CaviWipes / CaviCide iz Metrex
- MikroZid AF iz Schülke & Mayr (tekoče ali krpice)
- FD 322 iz Dürr
- Upošteвайте navodila za uporabo sredstev
- Razkužilo pošpricajte na krpo in obrišite instrument
- Dovolite, da razkužilo deluje v skladu z navodili proizvajalca razkužila

⚠ Nevarnost zaradi nepopolnega razkuževanja

Uporabljene postopke razkuževanja je treba preveriti, da imajo baktericidne, fungicidne in virucidne učinke. Če uporabljena razkužila ne nudijo predpisanih lastnosti, je treba postopek končati z dezinfekcijo naprav v nepakiranim programu v sterilizatorju.

4 Notranje razkuževanje



KaVo priporoča naslednje razkužila na podlagi združljivosti materialov:

- WL-cid / ALPRO
- Instrument pokrij z vrečko KaVo Cleanpac
- Namestite instrument na ustrezni servisni adapter
- Držite lahko navpično
- Pritisnite gumb za pršilo 3 sekunde
- Sprej naj deluje 2 minuti.
- Upošteвайте navodila za uporabo razkužila

5 Sušenje



KaVo DRYspray 2117 P**:

Sušenje zračnih, vodnih in prestavnih vodov

- Instrument pokrij z vrečko KaVo Cleanpac
- Namestite instrument na ustrezni servisni adapter
- Držite ga lahko navpično
- Enkrat pritisnite pršilo za 3-5 sekund
- Naolj instrument takoj po sušenju

6 Mazanje



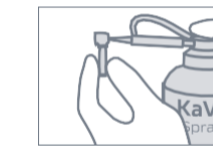
KaVo Spray 2112 A:

Negova pršilo za optimalno nego.

- Instrument ponovno obdelajte po vsaki aplikaciji, to je po vsakem čiščenju, dezinfekciji in pred vsako sterilizacijo
- Instrument pokrijete z vrečko Cleanpac
- Namestite instrument na ustrezni servisni adapter
- Pritisnite tipko za pršilo 1-2 sekundi

Ločena nega glave:

- Za Optimalno Nego Odstranite glave iz kolenčnika in podmažite za 1-2 Sekundi z ustreznim adapterjem



Ročno servisiranje prijemalnih klešč
KaVo priporoča čiščenje in servisiranje sistema za razmnoževanje enkrat tedensko.

- Konico pršilnika postavite v odprtno za sveder
- Pritisnite tipko za pršilo 1-2 sekundi

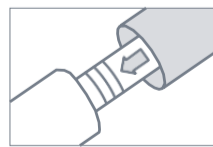
7 Dokumentacija



Postopek se sprosti v pisni obliki na naslednji podlagi:

- Pravilnost zaporedja postopka je treba preveriti

3. Dajanje izdelkov nazaj v uporabo.



Neposredno pred obdelavo na motor ali MULTIflex sklopke pritrdite instrumente in turbine.
Aktiviraj robec in pusti, da teče za nekaj sekund.
Izbršite katerokoli olje za mazanje, ki uhaja.

Neposredno pred zdravljenjem pritrdite instrumente in turbine na motor ali sklopko MULTIflex.
Aktivirajte ročnik in ga pustite delovati nekaj sekund. Obrišite uhajajoče mazalno olje.

* Validacije so bile izvedene z Miele toplotnim dezinfektorjem z uporabo VARO-TD programa, čistilno sredstvo neodisher® mediclean, nevtralizirajoče sredstvo neodisher® Z in sredstvo za izplakovanje neodisher® mietclear.

Opomba:
Sedanje predpise o preverjanju veljavnosti naprav in procesov na lokalni ravni je treba izpolnjevati in jih je lastnik dolžen upoštevati. Prosimo, da upoštevate podrobnosti informacije navodila za uporabo Medicinske Naprave.



V razkužilo ali steriliziranem parnem sterilizatorju se lahko obdelajo le medicinski pripomočki KaVo, označeni s simbolom toplotne dezinfekcije (1) ali sterilizacije (2).



Ne dajajte KaVo instrumentov in turbin v raztopine za razstrupljanje ali jih čistite v ultrazvočnih napravah.

** Preverite, ali obstaja odobritev izdelka za KaVo CLEANspray za posamezno državo in KaVo DRYspray

V primeru napake obiščite našo spletno stran www.kavobox.com.

KAVO BOX
Original Factory Repair

KAVO
Dental Excellence